

## **MẶT TRƯỚC:**

### **DỰ LUẬT 4 THUẾ DỊCH VỤ CẢNH SÁT**

#### **Trên Lá Phiếu Tổng Tuyển Cử ngày 5 tháng 11**

Dự luật 4 là việc nâng giới hạn thuế tài sản mà nếu được phê duyệt sẽ tài trợ cho dịch vụ cảnh sát, an toàn công cộng và các dịch vụ liên quan (chi phí thiết bị, công nghệ, cơ sở vật chất, nhân viên hỗ trợ và tư pháp hình sự liên quan).

Tài liệu giáo dục này do Thành phố Vancouver cung cấp. Hãy truy cập [cityofvancouver.us/prop4](http://cityofvancouver.us/prop4) để biết thêm thông tin và bản dịch bằng tiếng Tây Ban Nha (Españ), tiếng Nga (Русский), Tiếng Việt, tiếng Trung (中文) và tiếng Chuuk.

## **MẶT SAU:**

#### **Dự luật 4 sẽ chi trả những gì?**

Nếu được cử tri phê duyệt, Dự luật 4 sẽ tài trợ cho việc tăng cường nhân viên và các dịch vụ hỗ trợ, bao gồm:

- Bổ sung tới 80 sĩ quan tuyên thệ tương đương toàn thời gian ở nhiều cấp bậc và nhiệm vụ khác nhau
- Bổ sung tới 36 vị trí cảnh sát không tuyên thệ tương đương toàn thời gian
- Công nghệ nâng cao hiệu quả
- Chi phí bảo trì và cơ sở vật chất để cung cấp dịch vụ cảnh sát
- Mở rộng phản hồi của Nhóm Hỗ Trợ & Nguồn Lực Cho Người Vô Gia Cư (Homeless Assistance & Resources Team, HART)
- Các dịch vụ điều hành và liên quan bổ sung, bao gồm tác động của việc bổ sung nhân sự đối với nhà tù, trại cải huấn và quốc phòng công cộng
- Thiết bị, công nghệ và phương tiện phù hợp với tiêu chuẩn hiện tại và tương lai
- Chi phí hành chính và nhân sự liên quan đến nhân viên và dịch vụ của cảnh sát

#### **Dự luật 4 sẽ có chi phí bao nhiêu?**

Thuế tài sản quỹ chung năm 2024 của Thành phố là khoảng \$2,0897 trên \$1.000 giá trị thẩm định. Việc nâng giới hạn thuế theo Dự luật 4 sẽ tăng khoản thuế này thêm khoảng \$0,41/\$1.000 giá trị thẩm định cho năm 2025. Việc nâng giới hạn thuế sẽ là vĩnh viễn và cho phép tăng thuế hàng năm 5% trong 6 năm. Tác động ước tính đối với chủ sở hữu một ngôi nhà trị giá \$500.000 sẽ là thêm \$205 thuế tài sản trong năm đầu tiên và \$585 vào năm 2030. Trong

năm đầu tiên, việc tăng thuế ước tính sẽ huy động được khoảng 15,5 triệu USD; vào năm 2030, việc tăng thuế ước tính sẽ huy động được khoảng 36 triệu USD.

### **Điều gì sẽ xảy ra nếu Dự luật. 4 không được thông qua?**

Khi dân số Vancouver tiếp tục tăng, nhu cầu về dịch vụ cảnh sát cũng tăng theo. Chi phí cung cấp dịch vụ cảnh sát sẽ vượt xa nhu cầu của cộng đồng đang mở rộng ở Vancouver nếu không có nguồn thu mới. Phản ánh thực tế này, Ngân Sách Đề Xuất 2025/26 sẽ không có tiền để tuyển thêm viên chức cảnh sát nếu Dự luật 4 bị bác bỏ.

### **Bốn điều cần biết về Dự Luật 4**

1. Nếu được phê duyệt, các nguồn lực của Dự luật. 4 sẽ ưu tiên tuyển dụng các sĩ quantuyên thệ và nhân viên không tuyên thệ để giúp duy trì và nâng cao năng lực cung cấp các dịch vụ cảnh sát và an toàn công cộng.
2. Dự luật 4 được phát triển dựa trên khuyến nghị của Ủy Ban Cố Vấn Cảnh Sát, một nhóm gồm 13 thành viên cộng đồng có nhiệm vụ xác định nhu cầu an toàn cộng đồng, những thiếu sót trong dịch vụ và cách cải thiện chính sách ở Vancouver.
3. Nếu Dự luật. 4 được phê duyệt, Ủy Ban Cố Vấn Cảnh Sát sẽ giám sát các khoản đầu tư vào dịch vụ cảnh sát để đảm bảo trách nhiệm giải trình về kết quả và kỳ vọng.
4. Dự luật 4 là bước đầu tiên trong kế hoạch nhiều năm nhằm giải quyết nhu cầu nhân lực cảnh sát. Ủy Ban Cố Vấn Cảnh Sát cũng đề xuất trái phiếu cơ sở vật chất vào năm 2026 và thuế bán hàng an toàn công cộng vào năm 2028.

### **THÔNG TIN:**

Sự phát triển của cộng đồng đồng nghĩa với việc nhu cầu về dịch vụ cảnh sát ngày càng tăng.

Số lượng cuộc gọi đến các dịch vụ cảnh sát tăng 30% và tội phạm được báo cáo tăng 87% kể từ năm 2018.

>2X Số lượng cuộc gọi phức tạp hàng ngày\* yêu cầu 6 sĩ quan trở lên đã tăng hơn gấp đôi kể từ năm 2017

*\*Các cuộc gọi yêu cầu nhiều nguồn lực cảnh sát để ngăn chặn một khu vực, giảm leo thang hoặc xoa dịu tình huống, tối ưu sự an toàn hoặc điều tra tội phạm.*

Vancouver là sở cảnh sát có biên chế thấp thứ hai trong số các thành phố ở Washington với hơn 100.000 người. Quyền lợi: Tổng số vị trí cảnh sát tuyên thệ được ủy quyền trên 1.000 thành viên cộng đồng

1. Everett 1.88

2. Tacoma 1.64
3. Spokane 1.53
4. Federal Way 1.5
5. Seattle 1.38
6. Bellevue 1.29
7. Renton 1.23
8. Spokane Valley 1.22
9. Vancouver 1.21
10. Kent 1.19